



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,210.

No. 1,023—THURSDAY, MARCH 30, 1893.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police.

Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution.

Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

MUNIANDY; charged with murder on March 20, 1893, at Talagal estate in Kalutara District; is a Tamil of the Paraya caste; age, about 32 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, very dark; has

kudimbi; beard shaved; wears moustaches; looks very bold; birthplace, India; haunts Gampola; wife is living on Clontarf estate; is known to the Gampola tavern-keeper.

PROPERTY LOST, STOLEN, &c.

STOLEN.

On March 10, 1893, at Vannarponnai East, Jaffna: a white turkey. Owner, Daniel Tilliampalam.

On March 17, 1893, at Abbotsford estate, Lindula: 3 cocks, 6 hens, 1 turkey, and 4 rabbits. Owner, Mr. John Fraser.

On March 18, 1893, at Wellawatta: a small round clock (nickel silver), 6 towels marked "M." or "K. M.," 1 white Cannanore towel marked "Milsom," and a box containing needles, pins, cotton, silk, and a silver thimble, &c.; also 2 cakes Pears' soap, 3 razors (white handles). Owner, Mr. W. Milsom.

On March 18, 1893, at Amblakanda estate: 1 silver lever hunting watch by Poole, 10 khakhi suits, 12 white drill suits, 10 woollen suits, 1 tennis jacket (red and black stripes), 1 blue serge suit, 1 evening dress suit, 2

blankets (red and blue), 1 cash box, and a bee clock. Owner, Mr. W. J. Scott.

On March 18, 1893, at New Bazaar, Colombo: 1 silver watch and chain, 2 white cloths, 3 banians, 1 large red handkerchief, 2 red sarong cloths, 1 black coat, 2 white coats, 2 white banians, &c. Owners, Silloni and Juan Fernando.

On March 19, 1893, at Keyzer street, Pettah: 28 pairs flower vases, 4 boxes soap, 9 one-pound tin biscuits, 5 candle stands, and some cloths. Owner, M. L. Markar.

On March 19, 1893, at Selby House, Grandpass: a pair of carriage lamps. Owner, Mr. J. A. Wijetunge.

On March 19, 1893, at Akuresa, Mátara: a double-barrelled central fire breech-loader, 12 bore, by Dongall. Owner, Mr. Henry O. Jonklaas.

ගොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දැන්වීමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් හැන කිසන හැවිසකට නිකාහි දෙව්ට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් ගොරබඩුවක් සමෙක්වෙන නිව් සම්පවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමි හිලි ගන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැහවිණිය ශීරකාරයින් ඇල්ලීමට නැගී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් හැනගෙන් ඉල්වියයුතුයි.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අයවල්.

නම, මුනිකත්ති; මොහු වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 20 වෙනි දින කඵතර පලාගේ හලහල වත්තේදී මිනිමැරුවාස කියා දොඹාරෝපණය කරණුලැබ සිටිත්; ජාතිය, පරකුලේ දෙපළ; වයස, අවුරුදු 32ක් පමණ අත; උස, අඩි 5යි අහල් 6යි; තරඹාරුයි; පාට, කඵයි;

කුඩිමිඛිය ඇත; රූවුල, රවුරුමුලකිබා බුහලා ඇත උපත්තායායා, ඉන්දියාවේය; නොසෙක්විට ගැවසෙන ස්ථානය, ගම්පල; ගම්පල තැබැරුම්කාරයාට මොහුට දැනුම් ඇත.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 10 වෙනි දින ජපතේ වන් නාර්පොත්තෙසිහිදී; සුදුපාට කඵකුමෙක්. අයිතිකාරයා, හීලම්පලම්.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 17 වෙනි දින ලීදුලේ ඇබ්විස්පෝර්ඩ් වත්තේදී; කුකුලෝ 3ද, කිකිලියෝ 6ද, කඵකුමෙක්ද, රට ගාවෝ 4ද. අයිතිකාරයා, ජෝන් ප්‍රෙසර්.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 18 වෙනි දින වැල්ලවත්තේදී; පුත්ති මර්ලෝසුවක්ද, "M" නොහොත් "K. M." ලකුනුකරණලද තුවාය 6ද, "Milsom" කියා ලකුනුකරණලද සුදුපාට තුවාය 1ද, අල්පෙනෙත්ති දිදුල යනාදිය දමනලද පුත්ති පෙට්ටියක්ද, සබන්කැලි 2ද, දූලිපිකියා 3ද. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. මල්සොම්.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 18 වෙනි දින අම්බලකඤ්ඤ වත්තේදී; පුල් නැමති අය විසින් සාදනලද ලීවර්වයේ රිදී අත්මර්ලෝසුවක්ද, කාකි ඇදුමචෝඩු 10ද, හිරිල්

ඇදුම් චෝඩු 12ද, වුලත් ඇදුම් චෝඩු 10ද, රතු සහ කඵ ඉරිවැටිවිට වැනිස්ගැහිමේදී පාදිම්කරණ ජැකැට් 1ද, නිල්පාට සර්ජ් ඇදුමක්ද, බ්ලැන්කට් 2ද, යනාදිය. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ජේ. ස්කොට්ලන්තැගේ.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 18 වෙනි දින අඵත්කඩේදී; රිදී අත්මර්ලෝසුවක්ද, සුදුරෙදී 2ද, බැනියන් 2ද, ලේන්සු 2ද යනාදිය. අයිතිකාරයා, ජුවන් ප්‍රනාන්දු.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 19 වෙනි දින කැසිසර්විදී යේදී; මල්පෝට්ටි 28ද, සබන්පෙට්ටි 4ද, විස්කෝන්තු පෙට්ටි 9ද යනාදිය. අයිතිකාරයා, ඇම්. ඇල්. මරික්කාර්.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 19 වෙනි දින තොට ගාවාදී; කරත්ත ලාම්පු චෝඩුවක්. අයිතිකාරයා, ජේ. ඒ. විජේතුංග.

වෂ් 1893 ක්වු මාර්තු මස 19 වෙනි දින මාතර අකු රූස්සේදී; බොන්ගල් විසින් සාදනලද කානුදෙකේ බ්‍රිව්ලෝඩර් තුවක්කුවක්. අයිතිකාරයා, ගැන්රි මී. ජොන්සන්ලස් උත්තැගේ.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித் தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காலது; பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் நுகுகொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப்பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சியண்ணப்படி வதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தம்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுக்கு தேள்வையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௦ தேதி, கருத்துறையில் தலகோலா தோட்டத்தில் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட முனியாண்டி எனபவன்; தமிழன், பறயகுலத்தவன், வயசு-௩௨ வரையிலுண்டு, உயரம்-௫ அடி ௬ இஞ்சு வரையிலுண்டு, கொழுத்தவன், நிறம்-அதிக கறுவல், குடுமிகட்டியிருக்கின்றான், மேல

மீசைதவிர மறந்தெல்லாம் சவரமண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, ரொம்பத் தயிரியவானாகத் தோற்றப்பட்டவன், பிறந்தவிடம்-இந்தியா, கொண்டாட்டமான விடம்-கம்பளை, பெண்சாதி கொலந்தாப்பு தோட்டத்திலிருக்கிறான், கம்பளைத் தவரணைக்காரனுக்குத் தெரியப்பட்டவன்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௦ உ, யாட்பாணம் வண்ணப்பண்ணை கிழக்கு என்ற பகுதியில் வெள்ளை வாத்து ௧. சொந்தக்காரன், தானியல் தில்லையம்பலம்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௧ உ, லிண்டியூலாவில் ஆவெற்றிபோட் தோட்டத்தில்: சாவல ௩, பேடு ௬, வாத்து ௧, முயல் ௪. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் யோன் பிறேசர்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௨ உ, வெள்ளைவத்தையில் கல்வெள்ளியினால் செய்யப்பட்ட சின்ன வட்டமான உறுளோசு ௧, துவாய்கள் ௬, “M” அல்லது “K.M.” என்ற அடையாளமுண்டு, கன்னூர் வெள்ளை துவாய ௧, “மில்சன்” என்ற அடையாளமுண்டு, ஊசி, குண்டீசி, பருத்தி படம், வெள்ளை திதால் ஒன்றும், இன்னும் சாமான்களடங்கிய பெட்டி ௧, கேக்கு ௨, பூயர் சவுக்காரம், சவரக் கத்தி ௩, வெள்ளை புடியுள்ளது. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் டிபினியு, மில்சன்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௩ உ, அம்பலாம்பகொடை தோட்டத்தில் சீமை வெள்ளை உறுளோசு ௧, பூல் பட்டடையிலுள்ளது, காக்கி சின்ருப் புடவை ௧௦, வெள்ளை டிநில்கிள்க்கு ௧௨, கம்பினி சின்ரு ௧௦, சிவப்பு கறுப்பு கோயிள்ள நெனிஷ் சட்டை ௧, சேட்ச் உரிப்பு நீலநிறமுள்ளது, ௧ அந்நிறேர்! உடுப்பு கூட்டம், சிவப்பும் நீலமுமுமான கம்பினி ௨, சல்லிபெட்டி ௧, ம

னிக்கூடு ௧. சொந்தக்காரன், மிஷ்னர் டிபினியு. ஜே. ஷ்கொற்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௪ உ, கொழும்பு புதுக்கடையில்: வெள்ளை உருளோசம் சங்கிலியும் ௧, வெள்ளை சீலை ௩, பெனியன் ௩, சிவப்பு பெரிய லேஞ்சி ௧, சிவப்பு சாறம் ௨, கறுப்பு கோட்டு ௧, வெள்ளை கோட்டு ௨, வெள்ளை பெனியன் ௨, இன்னும் மறு சாமான்களும். சொந்தக்காரர், சில்லோனியும் யுவாந் பெர்நாண்டு என்பவர்களேயாம்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௫ உ, பிறக்கோட்டையில் கேய்சர் தெருவில்: கண்ணாடிகள் மலாமகொடுக்கப்பட்டிருந்த பூப்போச்சிகள் சேரடி ௨௫, சவுக்காரப்பட்டிகள் ௪, ஒவ்வொரு ருத்தல் நிறையுள்ள விஸ்கோத்து தக்கரம் ௧, மலாம கொடுக்கப்பட்ட மெழுகுதிரி கத்தி சால் ௫, இன்னும் சில பிடவைகளும். சொந்தக்காரன், எம். எல். மரைக்காயர்.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௬ உ, பாலத்துறையில் சல்பிக்ஷன் என்றவிடத்தில்: குதிரைக்கரத்தை லாமபு சேரடி ௧. சொந்தக்காரன், ஜே. எ. விஜயதுன்ன.

கடிகூர் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௧௭ தேதி, மாத்துறையில் அககுறெஷ்சர்வில்: இரட்டைக்குளல் துவக்கு ௧, டன்க லென்பவரால்செய்யப்பட்ட பெட்டி ௧௨. சொந்தக்காரன், என்றி ஒ. யொன்கிலாவது.

Supplement to the Ceylon Government Gazette

No. 5,210—March 30, 1893.

RETURN OF RAINFALL FOR THE MONTH OF FEBRUARY, 1893.

| PROVINCE. | STATION. | Height above Mean Sea Level, in Feet. | Total Rainfall during the Month, in Inches. | Greatest Quantity in any 24 Hours, in Inches. | Date on which the Greatest Quantity Fell. | No. of Days on which Rainfall was registered. | Direction of Wind. | REMARKS. | |
|-----------------|----------------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|--------------------|--------------------|-------------|
| Western | Negombo | 6 | 5.38 | 2.85 | 18—19 | 6 | N.E. | Mr. Caldicott | |
| | Kalutara | 36 | 4.90 | 2.71 | 19—20 | 7 | S.W. | Mr. Bingham | |
| | Labugama | 375 | 5.36 | 1.13 | 18—19 | 9 | N.E. | Mr. Gibson | |
| Central | Henaratgoda | 33 | 4.92 | 1.85 | 24—25 | 8 | N.E. | Mr. Zoysa | |
| | Nawalapitiya | 2,000 | 1.43 | 0.80 | 24—25 | 3 | N.E. | Mr. Neate | |
| | Katugastota | 1,500 | 2.29 | 1.90 | 23—24 | 4 | N.E. | Mr. Grant | |
| | Dikoya | 3,708 | 3.82 | 1.31 | 19—20 | 7 | N.E. | Mr. Christie | |
| | Pussellawa (Helboda) | 3,400 | 1.66 | 1.50 | 23—24 | 3 | N.E. | Mr. Gosset | |
| | Yarrow Estate | 3,400 | 2.29 | 2.27 | 24—25 | 2 | N.E. | Mr. Tatham | |
| | Peradeniya | 1,540 | 2.65 | 2.35 | 23—24 | 3 | N.E. | Mr. Clark | |
| | Duckwari | 3,300 | 1.85 | 1.11 | 24—25 | 5 | S.E. | Mr. Spence | |
| | Caledonia | 4,373 | 1.92 | 1.11 | 23—24 | 4 | N.E. | Mr. Garneys | |
| | Pussellawa | 3,000 | Nil | Nil | Nil | Nil | N.E. | Mr. Crabbe | |
| | Hakgala | 5,581 | 1.19 | 0.80 | 24—25 | 4 | E. | Mr. Nock | |
| | S. Wanarajah Estate | 3,700 | 2.90 | 0.87 | 17—18 | 6 | Variable | Mr. Tatham | |
| | Maskeliya | 4,200 | 2.78 | 1.42 | 18—19 | 8 | N.E. | Mr. Place | |
| | Dalguise Est. (Shannon) | 4,510 | 2.76 | 1.01 | 18—19 | 6 | N.E. | Mr. Theobald | |
| Northern | Mullaitivu | 12 | Nil | Nil | Nil | Nil | Variable | Mr. Sapapathy | |
| | Jaffna | 8 | 1.20 | 0.98 | 26—27 | 2 | Variable | Mr. Creasy | |
| | Mankulam (N. Road) | 167 | 0.39 | 0.39 | 24—25 | 1 | N.E. | Mr. Sapapathy | |
| | Elephant Pass | 7 | Nil | Nil | Nil | Nil | N.E. | Mr. Creasy | |
| | Vangalachettykulam | 179 | 0.63 | 0.33 | 25—26 | 3 | N.E. | Mr. Arnachalam | |
| | Point Pedro | 24 | Nil | Nil | Nil | Nil | N.E. | Mr. Eleyatamby | |
| | Jaffna College | 9 | 0.11 | 0.11 | 16—17 | 1 | N.E. | Mr. Howland | |
| Southern | Ella Vella | 262 | 0.90 | 0.60 | 24—24 | 2 | E. | Mr. Waddell | |
| | Kekanadure | 150 | 1.05 | 1.05 | 24—25 | 1 | S.W. | Mr. Waddell | |
| | Denegama | 286 | 1.43 | 1.35 | 24—25 | 2 | Variable | Mr. Waddell | |
| | Udukiriwila | 235 | 1.85 | 1.80 | 24—25 | 2 | N.E. | Mr. Macgregor | |
| | Kirama | 260 | 0.67 | 0.59 | 24—25 | 2 | S.W. | Mr. Ismail | |
| | Hali-ela | 200 | 1.00 | 0.80 | 23—24 | 2 | N.E. | Mr. Waddell | |
| | Tissamaharama | 75 | 0.84 | 0.66 | 23—24 | 2 | N.E. | Mr. Lucas | |
| | Deviturai | 36 | 5.30 | 1.23 | 23—24 | 13 | N.W. | Mr. Holland | |
| | Matara | 15 | 1.06 | 1.06 | 23—24 | 1 | S.W. | Mr. Waddell | |
| | Dandeniya | 157 | 0.92 | 0.92 | 23—24 | 1 | S.E. | Mr. Waddell | |
| | Urubokka | 890 | 3.75 | 2.04 | 18—19 | 4 | S.W. | Mr. Waddell | |
| | Elagala | 121 | 0.34 | 0.34 | 23—24 | 1 | N.E. | Mr. Lucas | |
| | Layangahatota | 87 | 0.04 | 0.04 | 25—26 | 1 | N.E. | Mr. Ebert | |
| | Tangalla | 94 | 0.70 | 0.70 | 24—25 | 1 | N.E. | Mr. Macgregor | |
| | Deegoda | — | 1.55 | 1.00 | 23—24 | 3 | E. | Mr. Holland | |
| | Eastern | Irrakkamam | 42 | 0.96 | 0.51 | 22—23 | 3 | N. | Mr. Barber |
| | | Devilane | 136 | 6.20 | 3.30 | 24—25 | 4 | Variable | Mr. Barber |
| Sagamata | | 40 | 2.90 | 1.15 | 22—23 | 4 | Variable | Mr. Barber | |
| Ambare | | 65 | 4.10 | 2.50 | 23—24 | 6 | N. | Mr. Barber | |
| Kantalai | | 150 | 2.89 | 2.89 | 24—25 | 1 | N. | Mr. Romanes | |
| Allai | | 95 | 1.70 | 1.70 | 24—25 | 1 | E. | Mr. Romanes | |
| Rukam | | 120 | 3.80 | 2.50 | 24—25 | 3 | E. | Mr. Pigott | |
| Periyakulam | | 20 | 0.25 | 0.25 | 24—25 | 1 | N. | Mr. Romanes | |
| Chadaiyantawala | | 57 | 8.95 | 3.05 | 22—23 | 4 | Variable | Mr. Barber | |
| Kalmunai | | 12 | 2.89 | 1.33 | 27—28 | 3 | N. | Mr. Barber | |
| Kadukamunai | | 15 | Nil | Nil | Nil | Nil | N.E. | Mr. Pigott | |
| Pulukkannawa | | 121 | Nil | Nil | Nil | Nil | N.E. | Mr. Pigott | |
| Rotewewa | | 30 | 0.50 | 0.50 | 24—25 | 1 | Variable | Mr. Barber | |
| Lahugala | | 70 | 2.52 | 1.70 | 23—24 | 5 | N. | Mr. Barber | |
| Naula | | 30 | 1.70 | 1.40 | 24—25 | 2 | N. | Mr. Barber | |
| Panama | | 25 | 0.55 | 0.30 | 24—25 | 2 | E. | Mr. Barber | |
| Andankulam | | 41 | 0.20 | 0.20 | 24—25 | 1 | N. | Mr. Romanes | |
| North-Western | | Magalawewa | 176 | 4.75 | 3.75 | 23—24 | 4 | E. | Mr. Smith |
| | | Maha Uswewa tank | 160 | 8.60 | 4.40 | 24—25 | 3 | N.E. | Mr. Gregson |
| | | Tenepitiya | 9 | 1.85 | 1.80 | 24—25 | 2 | N.E. | Mr. Silva |
| North-Central | Kalawewa | 461 | 2.17 | 1.35 | 25—26 | 4 | N.E. | Mr. Ebert | |
| | Dambulla | 520 | 1.81 | 0.79 | 24—25 | 5 | S.W. | Mr. Canapadipulley | |
| | Maradankadawala | 443 | 3.00 | 1.75 | 26—27 | 2 | N.E. | Mr. Ebert | |
| | Mihintale | 354 | 0.35 | 0.35 | 27—28 | 1 | N.E. | Mr. Kretser | |
| | Horowapotana | 217 | 0.63 | 0.63 | 24—25 | 1 | N.E. | Mr. Kretser | |
| | Madawachchiya | 285 | 1.44 | 0.75 | 23—24 | 2 | N.E. | Mr. Kretser | |
| | Topare | — | 3.88 | 2.40 | 25—26 | 3 | N.W. | Mr. Jayawardana | |
| Uva | Bandarawela | 3,898 | 0.78 | 0.58 | 24—25 | 4 | N. | Mr. Harvey | |
| | Haldummulla | 3,160 | 2.50 | 0.90 | 25—26 | 7 | S.E. | Mr. Emerson | |
| | Kumbukan | 446 | 0.91 | 0.91 | 24—25 | 1 | S.W. | Mr. Ward | |
| Sabaragamuwa | Ambanpitiya | 729 | 3.80 | 1.26 | 17—18 | 8 | N.E. | Mr. Bucknall | |
| | Pelmadulla | 408 | 9.84 | 3.04 | 20—21 | 9 | S.E. | Mr. Macdonnell | |
| | Kolonna korale (Hulandaya) | 332 | 1.12 | 1.12 | 24—25 | 1 | E. | Mr. Macdonnell | |
| | Padupola | 1,636 | 3.30 | 1.80 | 16—17 | 4 | N.E. | Mr. Mayes | |
| | Avisawella | 105 | 7.85 | 2.25 | 19—20 | 8 | N.E. | Mr. Mayes | |
| Uggalkaltota | — | — | — | — | — | — | — | | |

Public Works Department, Colombo, March 17, 1893.

R. A. POWELL, for Director of Public Works.